

**Rogers Connection Manager pour Mac OS X**

**Guide de l'utilisateur**

# A propos de ce guide

Votre Sony Ericsson MD400g associé à Rogers Connection Manager pour Mac OS de nova media Mobile Data Solutions offre une connectivité Internet, les fonctionnalités SMS et GPS sur votre système Mac OS X.

Le présent guide explique comment utiliser Rogers Connection Manager pour Mac OS.

## **Remarque :**

Veillez à lire toutes les consignes de sécurité du *Guide de l'utilisateur du MD400g* avant d'utiliser votre Modem haut débit mobile. Ce guide vous informe également si votre modem haut débit mobile possède un récepteur GPS. Il est disponible sur le site [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support)

## Marques et avis

Apple, Mac, Mac OS, PowerBook et MacBook sont des marques déposées d'Apple Computer, Inc.

Adobe et Reader sont des marques déposées ou des marques de Adobe Systems Incorporated aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Vous devez disposer d'une connexion Internet pour accéder à Google Maps™. Sony Ericsson ne fournit pas d'abonnement Data. L'utilisation d'Internet via votre modem haut débit mobile vous sera facturée selon les tarifs déterminés par votre abonnement Data. Pour plus d'informations, contactez votre opérateur mobile. Sony Ericsson n'est pas responsable du contenu de Google Maps ou de tout contenu accessible via Google Maps.

Google Maps™ est une marque ou une marque déposée de Google, Inc. Tous les autres noms de sociétés et de produits peuvent être des marques des sociétés respectives auxquelles elles sont associées.

Tous les autres noms de produit ou de service mentionnés dans le présent manuel sont des marques de leurs propriétaires respectifs.

1.9.0.1r1

R1A3

2009-04-03

# Installation de Rogers Connection Manager

## Configuration système requise

- Mac OS 10.4.11 ou ultérieur ; 10.5.5 ou ultérieur
- Microprocesseur à vitesse d'horloge minimale de 1 GHz
- Port USB High Power (pour connexion modem USB haut débit mobile)

### Remarque :

Cette configuration système minimale requise peut changer avec le temps. Pour connaître les dernières informations, voir [www.novamedia.de/rogers](http://www.novamedia.de/rogers)

## Préparation de votre modem haut débit mobile

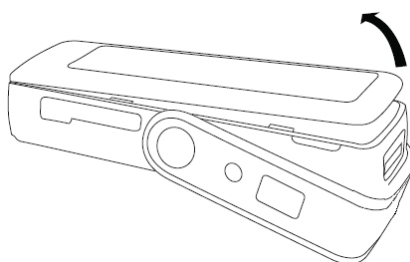


Avant d'installer Connection Manager, insérez votre carte SIM dans votre modem haut débit mobile.

Vérifiez si les services dont vous avez besoin sont inclus dans la formule d'abonnement liée à votre carte SIM.

### Pour insérer la carte SIM (MD400g)

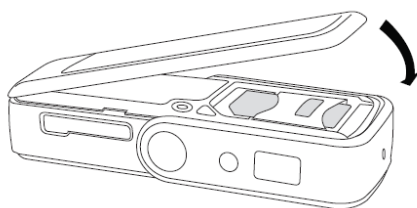
1. Retirez le couvercle inférieur du MD400g.



2. Insérez la carte SIM dans le MD400g. Assurez-vous que les contacts dorés de la carte SIM sont orientés vers le MD400g et que le coin biseauté (A) de la carte est orienté vers le MD400g, de la manière illustrée.



3. Remplacez le couvercle inférieur.




## Installation du logiciel

Vous trouverez l'application Connection Manager dans un des emplacements suivants :

- Branchez le MD400g et ouvrez le lecteur flash MD400g qui apparaît sur votre bureau ; l'application se trouve dans le dossier OS X.
- En le téléchargeant à partir de <http://www.novamedia.de/rogers>

Le programme d'installation est fourni sous forme de fichier DMG (image disque). Le nom de fichier inclut généralement le numéro de version, par exemple *ConnectionManager-1.9.0.1.dmg*. Il peut s'avérer pratique pour enregistrer une copie sur votre disque dur, car il est nécessaire de désinstaller Connection Manager.

### Pour installer Connection Manager à partir du MD400g

1. Branchez le MD400g. Le lecteur flash, par exemple **MD400g**, , apparaît sur votre bureau. Double-cliquez dessus pour ouvrir le Finder.
2. Sélectionnez le dossier **OS X**.
3. Ouvrez le fichier d'installation, par exemple *ConnectionManager-1.9.0.1.dmg*. Le Finder s'ouvre pour afficher les options d'installation.
4. Double-cliquez sur l'icône **Rogers Connection Manager** pour démarrer le programme d'installation.
5. Suivez les instructions à l'écran pour installer Connection Manager.

#### **Important !**

Vous devez saisir votre mot de passe lorsque vous y êtes invité durant la procédure d'installation.

6. A la fin de l'installation, lorsque vous êtes invité à redémarrer, débranchez le modem haut débit mobile.
7. Cliquez sur **Redémarrer** pour redémarrer votre Mac.

### Pour installer Connection Manager en le téléchargeant

1. Veillez à ce que le modem haut débit mobile ne soit pas connecté à votre Mac.  
Téléchargez le programme d'installation à partir de [www.novamedia.de/rogers](http://www.novamedia.de/rogers)
2. Ouvrez le fichier d'installation, par exemple *ConnectionManager-1.9.0.1.dmg*. Le Finder s'ouvre pour afficher les options d'installation.
3. Double-cliquez sur l'icône **Rogers Connection Manager** pour démarrer le programme d'installation.

4. Suivez les instructions à l'écran pour installer Connection Manager.

**Important !**


Vous devez saisir votre mot de passe lorsque vous y êtes invité durant la procédure d'installation.

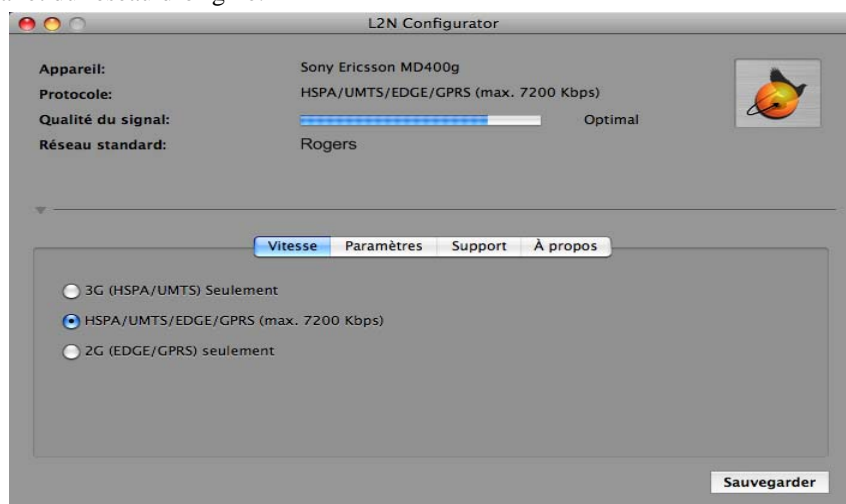
5. Cliquez sur **Redémarrer** pour redémarrer votre Mac.

## Configuration initiale

Lors de votre première utilisation du modem haut débit mobile, Connection Manager configure automatiquement les paramètres requis pour établir une connexion Internet.

### Pour configurer automatiquement Connection Manager

1. Branchez votre modem haut débit mobile. Connection Manager s'ouvre automatiquement, ou, si le modem est déjà branché à votre Mac, Cliquez sur l'icône **Connection Manager**  dans le Dock.
2. La fenêtre principale de Connection Manager s'ouvre. Patientez durant la lecture de la carte SIM et la vérification de la puissance du signal.
3. Le L2N Configurator s'ouvre. Patientez durant la vérification du protocole, de la qualité du signal et du réseau d'origine.



4. Cliquez sur **Sauvegarder** pour enregistrer la configuration. Connection Manager est maintenant prêt à être utilisé.

### Pour configurer manuellement une connexion

Veillez vous reporter à la section *Pour sélectionner manuellement un paramètre alternatif* à la page 20.

## Activation

Connection Manager s'installe en version démo. En mode démo, vous pouvez établir jusqu'à 10 connexions. Chaque connexion est limitée à une durée de 5 minutes et à un téléchargement de données de 5 méga-octets.

Pour une utilisation illimitée, vous devez activer Connection Manager. L'activation est gratuite et ne nécessite aucune donnée personnelle comme votre adresse e-mail. Connection Manager vous indique quand l'activation est nécessaire ou vous pouvez l'activer immédiatement.


### Pour activer votre copie de Connection Manager

1. Sélectionnez **Aide** ➔ **Activer...** dans la barre de menus. Une boîte de dialogue d'activation s'affiche.
2. Cliquez sur **Connecter** dans la boîte de dialogue d'activation. Connection Manager se connecte à Internet et une Politique de confidentialité s'affiche.
3. Cliquez sur **Activer**.
4. Cliquez sur **OK**.

# Utilisation de Connection Manager

## Démarrage de Connection Manager

### Pour démarrer Connection Manager

1. Connectez votre modem haut débit mobile. Connection Manager démarre automatiquement.  
ou, si le modem est déjà branché à votre Mac,  
Cliquez sur l'icône **Connection Manager**  dans le dock.
2. Si le verrouillage de la carte SIM est activé sur votre carte SIM, saisissez le code PIN et cliquez sur **OK**.  
  
Vous avez droit à trois tentatives de saisie du code PIN. Si vous ne parvenez pas à entrer correctement le code PIN de la carte SIM, vous ne pouvez pas accéder à la carte SIM. Contactez votre opérateur réseau pour qu'il vous fournisse un code de déblocage personnel (PUK). Entrez le code de déblocage dans le champ **Code PUK**, puis saisissez un nouveau code PIN et vérifiez-le.
3. Connection Manager recherche le service et après quelques instants, affiche le nom de l'opérateur mobile ainsi que l'intensité du signal.

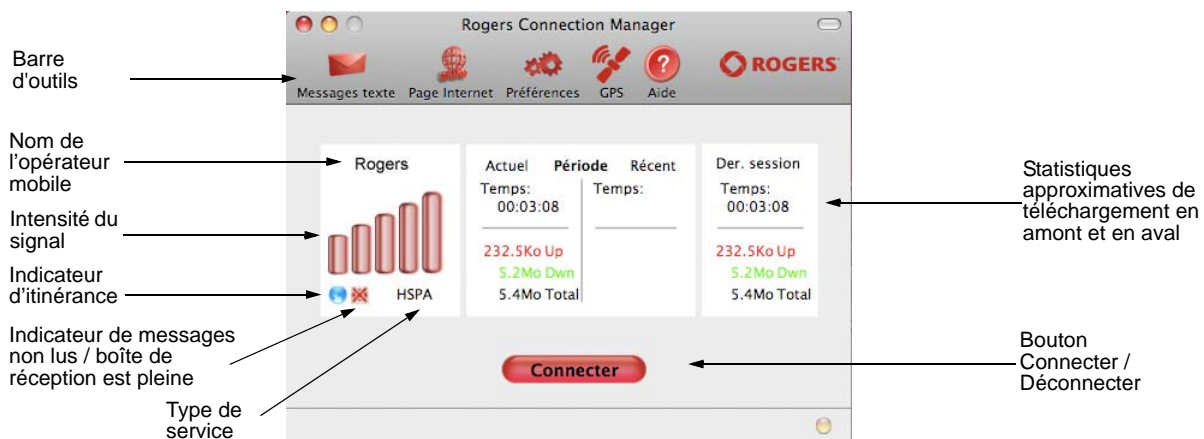
#### **Remarque :**

Lorsque vous démarrez Connection Manager pour la toute première fois, L2N Configurator s'exécute pour configurer automatiquement votre connexion. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section *Configuration initiale* à la page 3.






## Fenêtre Etat de Connection Manager

Lorsque vous démarrez Connection Manager, la fenêtre Etat s'affiche. Elle fournit les plus importantes informations d'état, mais permet aussi de se connecter et se déconnecter.

## Fonctionnalités et navigation



## Barre d'outils

Bouton	Description
 SMS	<p>Ouvre la fenêtre SMS.</p> <p>Utilisez la fenêtre SMS pour afficher et gérer vos SMS. Pour plus d'informations sur la fenêtre SMS, reportez-vous à la section <i>SMS</i> à la page 11.</p>
 Page Internet	<p>Ouvre votre navigateur Web.</p> <p>Dans Préférences, vous pouvez modifier l'URL de la page Internet et activer/désactiver l'affichage de la page Internet lorsque vous vous connectez. Reportez-vous à la section <i>Page Internet</i> à la page 18.</p>
 Préférences	<p>Ouvre la fenêtre Préférences.</p> <p>Pour plus d'informations, reportez-vous à la section <i>Préférences Connection Manager</i> à la page 16.</p>
 GPS	<p>Ouvre la fenêtre GPS.</p> <p>Ce bouton est présent pour les modems haut débit mobiles, comme le MD400g, qui renferment un récepteur GPS. Reportez-vous à la section <i>Ouvrir la fenêtre principale GPS</i> à la page 25.</p>
 Aide	<p>Ouvre le Guide de l'utilisateur (le présent document)</p>



## Bouton Connecter/Déconnecter

### Pour établir une connexion

Cliquez sur **Connecter**. Une fois la connexion établie, Connection Manager démarre un minuteur qui affiche la durée de la connexion et fait apparaître le volume approximatif de données téléchargées en amont et en aval.

#### Important !

Connection Manager installe une version démo qui permet d'établir 10 connexions ou jusqu'à 5 minutes ou 5 méga-octets. Lorsque vous y êtes invité, veuillez cliquer sur **Activer** pour activer Connection Manager pour une connexion illimitée. L'activation est gratuite – voir *Activation* à la page 4 pour plus d'informations.

#### Remarque :




Vous pouvez demander à Connection Manager de se connecter automatiquement au démarrage — Reportez-vous à la section *Extensions* à la page 18.

### Pour mettre fin à une connexion

Cliquez sur le bouton **Déconnecter** dans la fenêtre d'état de Connection Manager.

## Informations d'état

Les informations suivantes sont affichées dans la fenêtre Etat :

- Nom de l'opérateur réseau.
- Intensité du signal.
- Type de service disponible (HSPA, 3G, EDGE, 2G).
- Indicateur d'itinérance, 
- Indicateur de messages non lus, 
- La boîte de réception est pleine, 

## Statistiques de connexion

L'utilisation de Connection Manager pour contrôler votre consommation de temps et de données est très pratique. Vous affichez les statistiques de la session actuelle (c'est-à-dire les données de la connexion actuelle), de la période actuelle et de la période précédente. Vous pouvez définir la durée d'une période dans les préférences. Reportez-vous à la section *Statistiques* à la page 18.

#### Important !

Toutes les informations statistiques affichées dans Connection Manager sont approximatives et vous ne pouvez pas vous fier à leur précision. Votre opérateur mobile conserve des données précises pour la facturation.

### Déconnecté

Connection Manager affiche :

- Des données de synthèse pour la période actuelle. Par défaut, il s'agit de toutes les données depuis l'installation de Connection Manager.
- Des données de synthèse pour la dernière période, si vous avez défini la durée de la période dans Préférences.
- Des données de synthèse pour la dernière connexion.

## Connecté


Connection Manager affiche :

- Un graphique en temps réel indiquant le débit approximatif de transmission des données.
- Le volume total des données pour la session actuelle.
- La durée de la connexion actuelle.

### Remarque :

Vous pouvez basculer entre l'affichage connecté et déconnecté en cliquant sur le graphique ou dans la zone de synthèse des données de la fenêtre d'état de Connection Manager.

## Icône de la barre de menu

Si vous activez **Afficher l'icône dans la barre de menu** dans **Préférences → Extensions** (Voir *Extensions* à la page 18), un symbole  dans la barre de menus vous permet d'accéder aux opérations principales de Connection Manager :

### Connecter/Déconnecter

Pour établir ou mettre fin à une connexion.

### Afficher heure/état

Pour sélectionner les informations et événements que vous souhaitez afficher dans la barre de menus.


### Configurer...

Ouvre L2N Configurator, voir *L2N Configurator* à la page 19 pour plus d'informations.

### Ouvrir Rogers Connection Manager...

Pour ouvrir la fenêtre principale de Connection Manager.


## Informations de la barre des menus

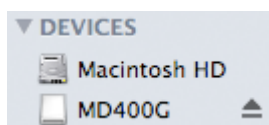
Lorsqu'une connexion est en cours, la durée de la connexion est affichée en regard de l'icône Connection Manager . Vous pouvez activer et désactiver cette fonction en sélectionnant ou désélectionnant **Afficher le temps de connexion** dans le menu.

## Déconnexion de votre modem haut débit mobile Sony Ericsson

Vous devez arrêter correctement votre modem haut débit mobile avant de tenter de le retirer. Cela garantit un retrait en toute sécurité de votre modem haut débit mobile.

### Pour retirer votre modem haut débit mobile

1. Cliquez sur **Déconnecter** pour mettre fin à toute connexion active.
2. Cliquez sur **Rogers Connection Manager → Quitter Rogers Connection Manager** pour quitter Connection Manager.
3. Dans Finder, localisez votre modem haut débit mobile sous APPAREILS cliquez sur le bouton Ejecter, .



ou

Cliquez sur le mode haut débit mobile en maintenant la touche Ctrl enfoncée et sélectionnez **Ejecter**.


4. Débranchez votre modem haut débit mobile.



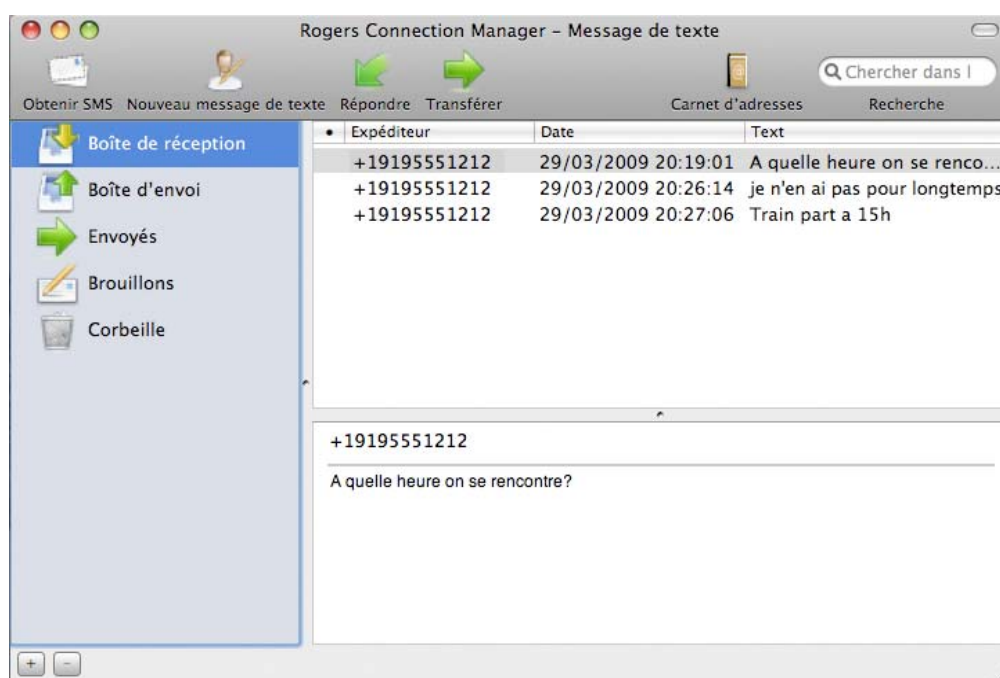
# SMS

Connection Manager vous permet d'envoyer, de recevoir, de répondre et de transférer des SMS. Connection Manager intègre le répertoire Mac OS afin que vous puissiez envoyer aisément des SMS à vos contacts. Vous pouvez envoyer un SMS à dix contacts maximum. Vous pouvez envoyer de longs SMS car Connection Manager prend en charge la concaténation de dix blocs de messages maximum.

## Pour ouvrir la fenêtre SMS







- Cliquez sur **Messages texte**  dans la fenêtre principale de Connection Manager.
- ou
- Sélectionnez **Rogers Connection Manager** ➔ **Messages texte** dans la barre de menus.

## Fenêtre SMS




## Dossiers de SMS

Les SMS sont stockés dans ces dossiers de la boîte aux lettres. Vous pouvez également définir vos propres dossiers. Vous pouvez faire glisser et déplacer des messages entre ces fichiers.


Dossier	Description
 Boîte de réception	<p>Sélectionnez ce dossier pour afficher les SMS entrants.</p> <p>Lorsque la boîte de réception est pleine,  apparaît dans la fenêtre Etat de Connection Manager. Vous devez supprimer certains messages. Cela libère de l'espace de stockage dans la boîte de réception de manière à pouvoir continuer à recevoir d'autres messages depuis le réseau.</p>
 Boîte d'envoi	<p>Lorsque vous envoyez un SMS, il est stocké jusqu'à son envoi.</p>
 Envoyés	<p>Le dossier Envoyés contient une copie de chaque SMS envoyé.</p>
 Brouillons	<p>Les messages que vous avez enregistrés comme brouillons sont stockés dans ce dossier.</p>
 Corbeille	<p>Si vous supprimez un message de toute autre boîte aux lettres, il est déplacé dans la Corbeille.</p>

## Lecture des SMS


### Pour lire des SMS

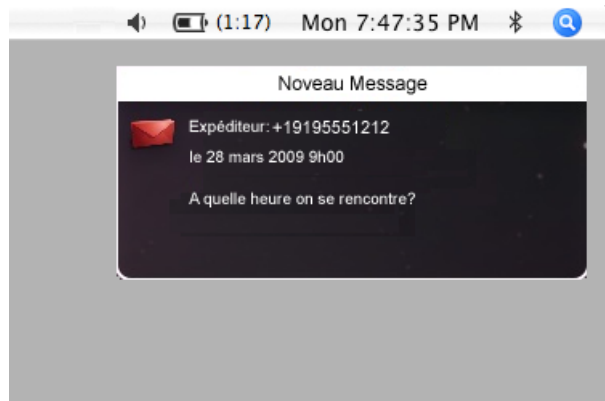
1. Ouvrez la fenêtre SMS.
2. Cliquez sur la boîte de réception . Les messages reçus sont répertoriés.
3. Sélectionnez le message requis.

#### Remarque :

Connection Manager vérifie auprès du modem haut débit mobile la présence de nouveaux SMS toutes les 60 secondes. Vous pouvez cliquer sur **Obtenir SMS**  pour effectuer immédiatement une vérification.

### Indication de nouveau message

Si un nouveau SMS arrive alors que le Connection Manager est en cours d'exécution, une icône de message de nouveau SMS  apparaît dans la fenêtre Etat de Connection Manager. Une nouvelle fenêtre apparaît brièvement sur votre bureau, affichant l'expéditeur et une partie du SMS.



## Création et envoi de SMS

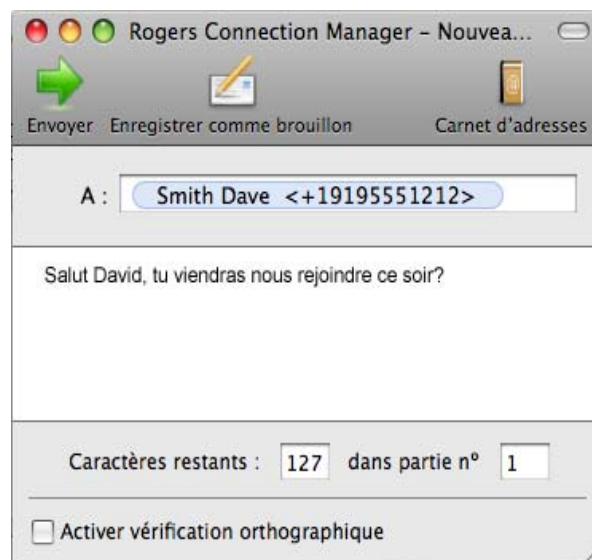
### Remarque :

Pour envoyer un message, assurez-vous que:

- vous disposez bien de la couverture réseau.
- la boîte de réception n'est pas pleine.

### Pour envoyer un SMS

1. Ouvrez la fenêtre SMS.
2. Sélectionnez **Nouveau message** . Une nouvelle fenêtre apparaît.





3. Saisissez les destinataires dans le champ **A**. Vous pouvez :
    - Saisir le numéro. Appuyez sur la touche **Entrée** pour saisir le numéro d'un autre destinataire.
- ou

- Saisir les premiers caractères du prénom ou du nom. Connection Manager affiche les contacts correspondants depuis le répertoire Mac. Sélectionnez le contact requis et appuyez sur la touche **Entrée**. Vous pouvez maintenant entrer un autre nom le cas échéant.

**Remarque :**



Pour supprimer un destinataire, cliquez pour le sélectionner, puis appuyez sur la touche **Retour arrière** ou **Supprimer**.

4. Entrez votre message.
5. Cliquez sur **Enregistrer comme brouillon**  si vous souhaitez stocker une copie du message dans le dossier Brouillons et l'envoyer ultérieurement.
6. Cliquez sur **Envoyer** .



**Remarque :**

Si vous utilisez des caractères spéciaux dans votre message, le format de celui-ci sera ajusté pour les accepter. Cette conversion réduit le nombre de caractères pouvant être utilisé dans un seul SMS, votre message peut donc utiliser plus de blocs SMS.



### Pour répondre à un SMS

1. Sélectionnez le SMS requis dans la boîte de réception.
2. Cliquez sur **Répondre** .
3. Si nécessaire, ajoutez des destinataires supplémentaires.
4. Entrez votre message.
5. Cliquez sur **Envoyer** .

### Pour transférer un SMS

1. Sélectionnez le SMS requis dans la boîte de réception.
2. Cliquez sur **Transférer** .
3. Saisissez les destinataires.
4. Si nécessaire, modifiez le message.
5. Cliquez sur **Envoyer** .

### Pour envoyer un brouillon

1. Double-cliquez sur le SMS requis dans le dossier Brouillons .
2. Si nécessaire, modifiez le(s) destinataire(s) et le message.
3. Cliquez sur **Envoyer** .

## Gestion des SMS

### Pour supprimer un SMS

1. Sélectionnez la boîte aux lettres requise, par exemple la boîte de réception.



2. Sélectionnez le message requis. Vous pouvez utiliser **Shift** et **cmd** pour sélectionner plusieurs messages.
3. Appuyez sur la touche **Retour arrière** ou **Supprimer** de votre clavier.  
ou  
Sélectionnez **Edition** ➔ **Supprimer**.


#### **Pour vider la corbeille**

Supprimez les SMS dans le dossier Corbeille.  
ou  
Sélectionnez **Edition** ➔ **Vider la corbeille**.

#### **Pour trier vos SMS**


1. Sélectionnez la boîte aux lettres requise, par exemple la boîte de réception.
2. Cliquez sur l'en-tête de colonne à utiliser pour trier les messages.

#### **Pour ajouter un nouveau dossier dans la boîte aux lettres**

1. Cliquez sur le bouton .
2. Saisissez le nom du dossier de la boîte aux lettres.
3. Faites glisser et déplacez les messages requis dans ce nouveau dossier.

#### **Pour supprimer un dossier de la boîte aux lettres**

Vous pouvez uniquement supprimer des dossiers de la boîte aux lettres que vous avez ajoutés.


1. Sélectionnez le dossier requis.
2. Cliquez sur le bouton .

# Préférences Connection Manager

La fenêtre Préférences vous permet d'afficher et de modifier les paramètres et les préférences de Connection Manager.

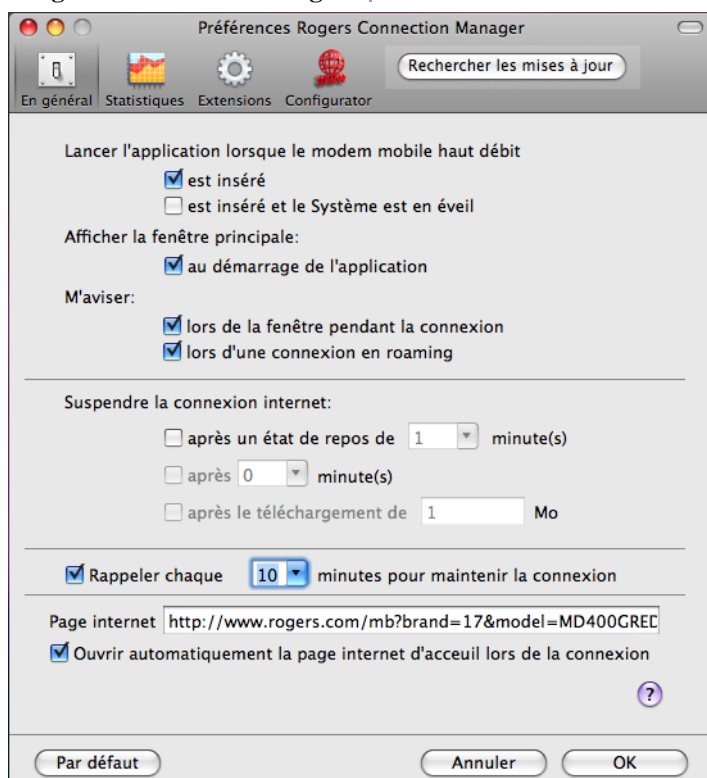
L2N Configurator est un outil distinct qui gère les paramètres réseau.

## Pour afficher et modifier les Préférences de votre modem haut débit mobile Sony Ericsson

1. Démarrez Connection Manager.
2. Cliquez sur le bouton **Préférences** .

ou

Sélectionnez **Rogers Connection Manager** ➔ **Préférences...** La fenêtre Préférences s'ouvre.



Les Préférences sont divisées en trois zones. Utilisez les boutons pour sélectionner les préférences requises :

- En général
- Statistiques
- Extensions

Les paramètres sélectionnés sont affichés dans le volet ci-dessous.

Cliquez sur **OK** pour enregistrer les paramètres et fermer la fenêtre. Cliquez sur **Annuler** pour fermer la fenêtre Paramètres.

Cliquez sur **Par défaut** pour rétablir les valeurs par défaut des paramètres lors de l'installation de Connection Manager.

## Généralités


### Préférences de l'application Connection Manager

Connection Manager peut détecter votre modem haut débit mobile et démarrer automatiquement :

- Sélectionnez **est inséré** pour démarrer Connection Manager automatiquement lorsque vous connectez votre modem haut débit mobile.
- Sélectionnez **est inséré et le système est en éveil** pour démarrer Connection Manager automatiquement lorsque votre Mac sort du mode de veille et lorsque votre modem haut débit mobile est connecté.

Par défaut, la fenêtre principale s'affiche lorsque Connection Manager démarre. Vous pouvez supprimer ceci en désélectionnant **Afficher la fenêtre principale au démarrage de l'application**. Ce paramètre peut s'avérer particulièrement utile lorsque vous avez sélectionné l'option avancée (extensions) **Se connecter automatiquement** ou **Afficher l'icône dans la barre de menu**.

#### Remarque :

Cliquez sur l'icône **Connection Manager**  dans le Dock pour afficher la fenêtre principale.

### Messages d'avertissement

Vous pouvez activer ou désactiver les messages d'avertissement :

Si vous fermez la fenêtre principale ou si vous quittez alors que l'option **lors de la fenêtre pendant la connexion** est activée, Connection Manager vous demande si vous souhaitez rester connecté ou si vous souhaitez vous déconnecter. Si cette option est désactivée, Connection Manager se ferme et garde la connexion active.

Par défaut, Connection Manager vous avertit si vous vous connectez en itinérance sur un réseau étranger. Désactivez **lors d'une connexion en roaming** pour désactiver cet avertissement ou activez-le pour activer l'avertissement.

### Connexion Internet

Connection Manager peut déconnecter automatiquement votre connexion Internet pour vous. Cela s'avère particulièrement utile lorsque vous êtes en itinérance.

- **Après un état de repos** - Si aucune donnée n'est téléchargée en amont ou en aval durant le nombre de minutes spécifiées, il est mis fin à la connexion.

#### Remarque :

**Après un état de repos** dépend d'un flux de données nul durant la période spécifiée. En pratique, de petites quantités de données sont souvent transmises, ce qui réinitialise la minuterie. **Après** est une meilleure méthode si vous souhaitez être sûr de la fin de la connexion.

- **Après** - la connexion est automatiquement terminée après le nombre spécifié de minutes, même si elle est utilisée.

- **Après le téléchargement de** - la connexion est terminée quand le nombre spécifié de mégaoctets a été téléchargé.

**Remarque :**

Ce paramètre est basé sur un volume de données approximatif. Ce paramètre est calculé par connexion ; il n'est pas accumulé à travers les connexions.

- **Rappeler chaque (10) minutes pour maintenir la connexion** - Connection Manager vous demande si vous souhaitez rester connecté. Si vous ne faites rien, Connection Manager met fin à la connexion.

## Page Internet

L'URL de la Page Internet s'ouvre lorsque vous cliquez sur le bouton Page Internet de la fenêtre principale.

Si vous sélectionnez **Ouvrir automatiquement la page Internet lors de la connexion**, l'URL s'ouvre également lorsque vous vous connectez.

**Remarque :**

Votre URL devrait commencer par http://

## Statistiques

Vous pouvez définir ici la période au cours de laquelle des statistiques de synthèse approximatives sont recueillies.

**Important !**


Toutes les informations statistiques affichées dans Connection Manager sont approximatives et vous ne pouvez pas vous fier à leur précision. Votre opérateur mobile conserve des données précises pour la facturation.

- Vous pouvez assurer le suivi de l'utilisation mensuelle en sélectionnant le jour du mois où commence une nouvelle période.
- Vous pouvez définir d'autres périodes de jours ou de mois commençant à une date que vous spécifiez.
- Pas de période (par défaut) signifie que toutes les données sont accumulées au cours de la période actuelle.

## Extensions

Sélectionnez **Se connecter automatiquement** si vous souhaitez que la connexion soit établie automatiquement au démarrage de Connection Manager.

Sélectionnez **Afficher la fenêtre toujours au premier plan** si vous souhaitez que la fenêtre principale de Connection Manager demeure affichée au-dessus des autres fenêtres.

Sélectionnez **Afficher l'icône dans la barre de menu** pour ajouter des informations de synthèse et des commandes de base à la barre de menus Mac OS. Le symbole  apparaît dans la barre de menus. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section *Informations de la barre des menus* à la page 8.

## Rechercher les mises à jour

Cliquez sur **Rechercher les mises à jour** pour voir si une version plus récente de Connection Manager est disponible. Une page Web s'ouvre dans votre navigateur Web.

## L2N Configurator

L2N Configurator possède les fonctions suivantes :


- Configurer automatiquement ou manuellement les paramètres de connexion.
- Sélectionner les préférences réseau Automatique, 3G uniquement ou 2G uniquement.
- En itinérance, sélectionner manuellement un réseau mobile.
- Stocker le code PIN de la carte SIM pour déverrouiller automatiquement la carte SIM.
- Afficher les informations de support.

L2N Configurator s'exécute automatiquement lorsque vous démarrez Connection Manager pour la première fois.

### Pour ouvrir L2N Configurator

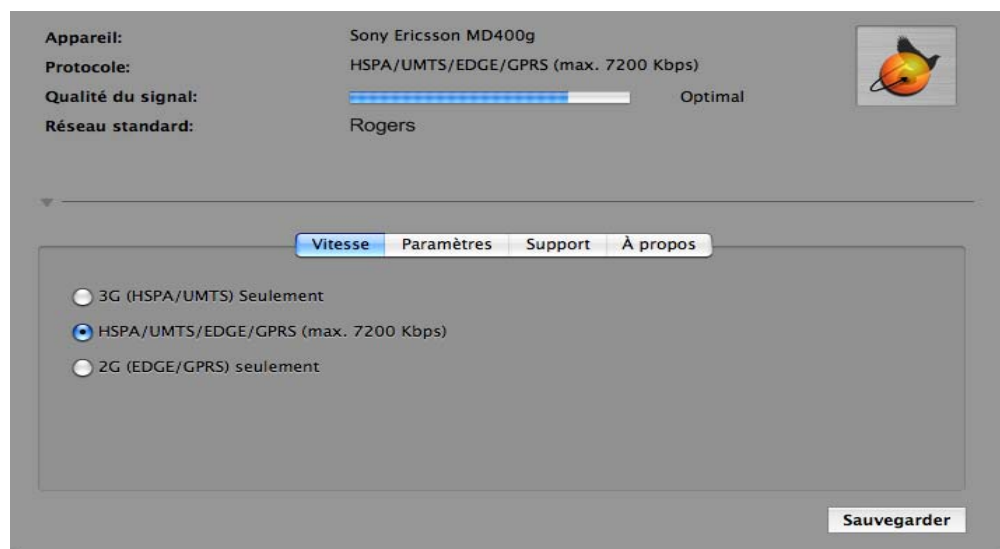
Sélectionnez **Configuration** ➔ **Configuration**. La boîte de dialogue Préférences et réseau affiche les paramètres actuels. Sélectionnez **Modifier**.

ou

Dans Préférences, cliquez sur **Configurator** .

#### Remarque :

Vous devez tout d'abord interrompre toute connexion et également fermer la fenêtre SMS afin d'ouvrir L2N Configurator.



### Pour configurer automatiquement des paramètres de connexion

1. Ouvrez L2N Configurator. Patientez durant la vérification du protocole, de la qualité du signal et du réseau d'origine.
2. Cliquez sur **Sauvegarder**.

### Pour sélectionner manuellement un paramètre alternatif

Parfois, votre opérateur mobile possède plusieurs paramètres de connexion. Par exemple, vous pouvez devoir utiliser une connexion différente si vous utilisez le logiciel VPN sur votre Mac. Pour sélectionner une autre connexion :

1. Ouvrez L2N Configurator. Patientez durant la vérification du protocole, de la qualité du signal et du réseau d'origine.
2. Cliquez sur **Paramètres**.
3. Activez **Sélection manuelle du réseau**.
4. Sélectionnez votre pays dans la liste.
5. Sélectionnez votre opérateur mobile dans la liste.
6. Sélectionnez la connexion requise. **Standard** est généralement la connexion Internet habituelle qui est sélectionnée automatiquement.
7. Cliquez sur **OK**.
8. Cliquez sur **Sauvegarder**.

### Pour saisir manuellement un paramètre APN privé

Si votre société possède un APN (Access Point Name) spécial pour une mise en réseau privée, vous devez le saisir dans Connection Manager. Vous pouvez également utiliser cette procédure pour saisir tout paramètre d'opérateur mobile qui n'est pas présent dans la base de données de Connection Manager.

1. Ouvrez L2N Configurator. Patientez durant la vérification du protocole, de la qualité du signal et du réseau d'origine.
2. Cliquez sur **Paramètres**.
3. Activez la case à cocher **Paramètres personnalisés** et cliquez sur **Editer**.
4. Saisissez les informations de connexion dans le formulaire qui s'ouvre.

#### Remarque :

L'ID utilisateur et le mot de passe sont souvent laissés vides pour les services Internet d'opérateurs mobiles.

DNS1 et DNS2 peuvent rester définis sur 000.000.000.000 pour une attribution automatique du DNS

5. Cliquez sur **Sauvegarder**. Le formulaire de saisie de données se ferme.
6. Cliquez sur **Sauvegarder**. L2N Configurator se ferme. Connection Manager est maintenant configuré.

## Pour sélectionner manuellement un réseau en itinérance

Votre opérateur mobile préconfigure normalement votre carte SIM afin que votre modem haut débit mobile sélectionne le réseau partenaire le plus approprié pour le pays dans lequel vous voyagez. Dans certains cas, vous devez sélectionner manuellement l'opérateur d'itinérance.

### Remarque :

Ce paramètre n'est pas accessible lorsque vous êtes dans votre réseau d'origine.

1. Ouvrez L2N Configurator. Le réseau actif indique le réseau mobile actuel sur lequel votre modem haut débit mobile est en itinérance.
2. Cliquez sur le nom du réseau actif et sélectionnez **Sélection manuelle**. Connection Manager recherche les réseaux disponibles. La recherche peut prendre jusqu'à 5 minutes. Les opérateurs disponibles sont répertoriés.
3. Sélectionnez l'opérateur mobile requis dans la liste ou sélectionnez **Actualiser** si vous devez effectuer une nouvelle recherche.
4. Sélectionnez **Sauvegarder**. L'opération de sauvegarde peut prendre jusqu'à 2 minutes.

### Remarque :

La case à cocher **Sélection manuelle du réseau** dans l'onglet Paramètres permet de sélectionner les paramètres de connexion. Vous ne devez pas modifier vos paramètres de connexion lorsque vous êtes en itinérance.

## Pour sélectionner le type de réseau préféré

Votre Modem haut débit mobile utilise normalement un réseau 3G (HSPA/UMTS) lorsqu'un tel réseau est disponible et bascule uniquement vers un réseau 2G (EDGE/GPRS) si nécessaire. Dans certains cas, il se peut que vous préfériez utiliser uniquement un réseau 3G ou 2G, par exemple si vous ne pouvez bénéficier de l'itinérance que sur des réseaux 2G ou si vous vous trouvez dans une zone disposant d'une couverture 3G médiocre et souhaitez éviter que le modem haut débit mobile bascule entre les réseaux 2G et 3G.

1. Ouvrez L2N Configurator. Patientez durant la vérification du protocole, de la qualité du signal et du réseau d'origine.
2. Sélectionnez le type de réseau requis. L2N Configurator vérifie le protocole.

Préférence	Description
HSPA/UMTS/ EDGE/GPRS	Utilise un réseau 3G lorsqu'un tel réseau est disponible et bascule vers le service 2G si aucun réseau 3G n'est disponible. Lorsqu'un réseau 3G est sélectionné, le service HSPA est automatiquement utilisé dans la mesure du possible. Il s'agit du paramètre recommandé.
3G (HSPA/UMTS) uniquement	Le Modem haut débit mobile utilisera uniquement un réseau 3G, avec HSPA si ce service est disponible. Si vous quittez la zone de couverture 3G, le Modem haut débit mobile ne bascule pas vers le réseau 2G. Il passe en mode de recherche jusqu'à ce qu'une couverture 3G soit détectée.
2G (EDGE/GPRS) uniquement	Le Modem haut débit mobile utilise uniquement le service 2G. Votre connexion fonctionnera sur GPRS ou sur EDGE là où ce service est disponible.

3. Sélectionnez **Sauvegarder**.

### Remarque :

Votre nouveau paramètre est enregistré en tant que nouvelle configuration. Vous pouvez basculer rapidement entre les configurations à l'aide du menu Configuration dans la barre de menus.

## Pour enregistrer le code PIN de votre carte SIM

Certaines cartes SIM sont protégées d'origine par un code PIN (numéro d'identification personnel). Vous pouvez stocker le code PIN dans Connection Manager afin qu'il soit automatiquement envoyé à votre carte SIM lorsque vous branchez votre modem haut débit mobile.

1. Ouvrez L2N Configurator.
2. Sélectionnez **Paramètres**.
3. Sélectionnez **Transmettre automatiquement PIN**.
4. Entrez votre code PIN et cliquez sur **OK**.
5. Cliquez sur **Sauvegarder**.





# Système GPS (Global Positioning System)

Certains modems haut débit mobiles Sony Ericsson, comme le MD400g, renferment un récepteur GPS (Global Positioning System). Reportez-vous au *Guide de l'utilisateur du modem haut débit mobile* pour déterminer s'il possède un récepteur GPS.

GPS est un système de navigation par satellites constitué d'un réseau de 32 satellites en orbite autour de la terre. Les satellites sont placés dans des plans orbitaux prédéterminés conçus pour garantir une couverture mondiale totale 24 heures sur 24. Chaque satellite possède une horloge atomique et envoie en permanence des messages horodatés. Les satellites sont synchronisés, afin que les messages de position qu'ils envoient soient effectivement transmis simultanément. Les messages voyagent à la vitesse de la lumière et, par conséquent, atteignent le récepteur GPS à différents moments, en fonction de la distance depuis chaque satellite visible.

Le récepteur GPS calcule sa position en fonction du moment d'arrivée de ces messages. Le principe est le suivant : si vous savez à quelle distance vous vous trouvez de différents emplacements connus, vous pouvez calculer votre propre position. En théorie, une vue directe de trois satellites est suffisante pour localiser une position sur la terre ; toutefois, quatre satellites sont nécessaires pour obtenir une latitude, une longitude et une altitude précises.

## **Remarque :**

La désactivation du récepteur GPS, notamment lorsque votre Mac passe en mode de veille, l'empêche de démarrer « à chaud ».

Les données fournies par le récepteur GPS sont au format National Marine Electronics Association (NMEA 0183). Ce format est généralement reconnu par les applications GPS.

## GPS autonome

En mode « Autonome », aussi appelé mode « Non assisté », le récepteur GPS télécharge le flux de données directement à partir des satellites en orbite. Il est préférable qu'il n'y ait aucun obstacle entre le récepteur GPS et les satellites. Le mouvement et les conditions météorologiques peuvent également être importants. Si le signal est interrompu alors que le récepteur essaie de localiser la position actuelle, il doit recommencer.

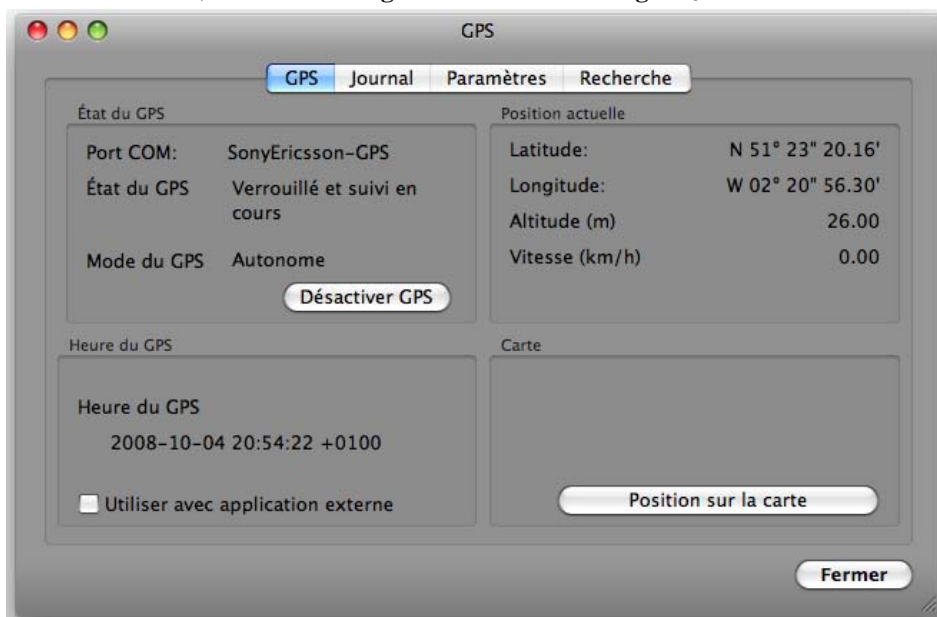
Une fois un point obtenu, le récepteur GPS est capable de rassembler et de stocker des informations relatives à l'orbite des satellites. Si le récepteur GPS est mis désactivé, puis réactivé dans les 2 heures de ce dernier point, les informations stockées peuvent être utilisées pour calculer la position actuelle plus rapidement, en 10 secondes seulement. Ce laps de temps est appelé « Time to First Fix » ou TTFF, le temps nécessaire pour se connecter au récepteur GPS afin de localiser la position actuelle. Lorsque les données d'orbite sont disponibles, le récepteur est capable de réaliser un 'démarrage à chaud'.

Si les données d'orbite sont trop anciennes ou indisponibles, le récepteur doit à nouveau rassembler toutes les données. On dit alors qu'il « démarre à froid ». Dans de bonnes conditions (une vue claire et dégagée sur le ciel), le récepteur GPS prend environ 50 secondes pour localiser la position.

## Depuis la fenêtre GPS

### Ouvrir la fenêtre principale GPS

Dans la barre de menu, sélectionnez **Rogers Connection Manager** ➔ **GPS**. La fenêtre GPS s'ouvre.



La fenêtre GPS affiche l'état du GPS, la position actuelle et l'heure du GPS. Vous pouvez aussi lancer un service de cartographie Internet pour afficher votre position.

Fonctionnalité		Description
Etat du GPS	Port Com	Affiche le nom du port COM : <i>Port GPS Sony Ericsson</i> . Les applications compatibles GPS peuvent lire les données NMEA à partir de ce port.
	Etat du GPS	Affiche l'état du récepteur GPS. <ul style="list-style-type: none"><li>• Non—Le GPS n'est pas activé</li><li>• Recherche en cours—Le GPS recherche des satellites</li><li>• Verrouillé et suivi en cours—Le GPS a localisé la position et suit vos mouvements</li></ul>
	Mode GPS	Affiche le mode GPS actuel. <ul style="list-style-type: none"><li>• Désactivé—GPS désactivé.</li><li>• Autonome—Ce mode effectue des calculs en lisant directement les données provenant des satellites.</li></ul>
	GPS activé/désactivé	Indique si le GPS est activé ou désactivé. Cliquez sur ce bouton pour activer et désactiver le récepteur GPS.
Position actuelle	Latitude	Affiche la latitude de la position actuelle exprimée en degrés, minutes et secondes de degré.
	Longitude	Affiche la longitude de la position actuelle exprimée en degrés, minutes et secondes de degré.
	Altitude	Affiche l'altitude (en mètres ou pieds) de la position actuelle.
	Vitesse	Affiche la vitesse actuelle (en km/h ou mph).

Fonctionnalité		Description
Heure du GPS	Heure du GPS	Affiche l'heure actuelle du GPS.
Carte	Position actuelle sur la carte	Cliquez pour ouvrir le service de cartographie configuré à votre emplacement actuel.
Fermer		Ferme la fenêtre GPS.

**Remarque :**

Quand le récepteur GPS est éteint, ou lorsqu'il a provisoirement perdu le signal satellite GPS, la dernière bonne position fournie par le récepteur GPS continue d'être affichée comme Position actuelle.

### Activer ou désactiver le récepteur GPS

Pour activer ou désactiver le récepteur GPS, cliquez sur le bouton GPS activé/désactivé situé dans la zone d'Etat du GPS de la fenêtre GPS.

### Localiser votre position actuelle sur une carte

Cliquez sur **Position actuelle sur la carte**. Le service de cartographie Internet configuré s'ouvre pour afficher votre emplacement actuel. Vous devez être connecté à Internet pour utiliser cette fonction.

Le service de cartographie Internet est configuré dans les Paramètres. Reportez-vous à l'onglet Paramètres.

## Onglet Journal

Cliquez sur l'onglet **Journal**. L'onglet Journal s'affiche.

L'onglet Journal affiche le flux de données NMEA 0183 provenant du récepteur GPS.

Bouton	Description
Enregistrer	Enregistre le Journal NMEA dans un fichier.
Effacer	Efface le flux du Journal NMEA.

### Enregistrer le Journal NMEA

Pour enregistrer le journal NMEA,

1. Cliquez sur **Enregistrer**, la fenêtre Enregistrer s'ouvre.
2. Entrez un nom de fichier et sélectionnez un dossier.
3. Cliquez sur **Enregistrer**.

### Effacer le Journal NMEA

Pour effacer le journal NMEA, cliquez sur **Effacer**, l'affichage du journal NMEA disparaît. Si le GPS est activé, l'affichage commence à se remplir à nouveau.

## Onglet Paramètres

### Afficher les informations des Paramètres

Cliquez sur l'onglet **Paramètres**. L'onglet Paramètres s'affiche.

Fonctionnalité		Description
Unité d'affichage	Anglo-saxon	Affiche les unités de mesure en pieds et miles par heure.
	Métrique	Affiche les unités de mesure en mètres et kilomètres par heure.
URL Google™	http://	Champ de saisie de texte permettant de modifier l'URL Google™ de votre emplacement. Le paramètre par défaut est maps.google.com.

### Configurer le service de cartographie Internet

Connection Manager est préconfiguré pour utiliser Google Maps™ comme service de cartographie Internet. Vous pouvez modifier l'URL de Google Maps pour sélectionner une version locale pour une sélection de pays.

Par défaut (URL Google reste vierge), <http://maps.google.com> est utilisé pour accéder à Google Maps™. Si vous entrez une URL propre à un pays (par exemple, [maps.google.es](http://maps.google.es)), c'est celle-ci qui est utilisée. Remarquez que cette fonction est propre à Google Maps ; saisir l'URL d'un autre service tel que Yahoo™ est sans effet

Voici la liste des URL locales de Google Maps™ disponibles à la date de publication de ce logiciel. Certaines sont en phase bêta. Pour plus d'informations et des mises à jour, consultez la page d'accueil Google locale.

Entrez l'URL Google Maps™ de votre pays dans le champ URL Google Maps.

Pays	URL Google Maps™
Allemagne	<a href="http://maps.google.de">maps.google.de</a>
Australie	<a href="http://maps.google.co.au">maps.google.co.au</a>
Autriche	<a href="http://maps.google.at">maps.google.at</a>
Belgique	<a href="http://maps.google.be">maps.google.be</a>
Brésil	<a href="http://maps.google.com.br">maps.google.com.br</a>
Canada	<a href="http://maps.google.ca">maps.google.ca</a>
Chine	<a href="http://ditu.google.cn">ditu.google.cn</a>
Danemark	<a href="http://maps.google.dk">maps.google.dk</a>
Espagne	<a href="http://maps.google.es">maps.google.es</a>
Etats-Unis	<a href="http://maps.google.com">maps.google.com</a>
Finlande	<a href="http://maps.google.fi">maps.google.fi</a>
France	<a href="http://maps.google.fr">maps.google.fr</a>
Italie	<a href="http://maps.google.it">maps.google.it</a>

Pays	URL Google Maps™
Japon	maps.google.co.jp
Norvège	maps.google.no
Nouvelle-Zélande	maps.google.co.nz
Pays-Bas	maps.google.nl
Pologne	maps.google.pl
République tchèque	maps.google.cz
Royaume-Uni	maps.google.co.uk
Russie	maps.google.ru
Suède	maps.google.se
Suisse	maps.google.ch
Taiwan	maps.google.com.tw

## Onglet Recherche

L'onglet Recherche vous permet de rechercher des services dans votre région.

Cliquez sur l'onglet **Recherche**. L'onglet Recherche s'affiche.

Fonctionnalité	Description
Recherche	Champ de saisie de texte pour entrer vos propres critères de recherche. La liste contient les critères de recherche, tels que restaurants, banques, stations-service, etc.

## Afficher un service

Pour afficher un service,

1. Sélectionnez le service requis dans la liste Critères de recherche
2. Cliquez sur **Afficher sur la carte**.

Le service de cartographie Internet s'ouvre dans votre navigateur et affiche les résultats de la recherche. Vous devez être connecté à Internet.

## Utiliser votre propre critère de recherche

Pour rechercher un élément qui ne figure pas dans la liste Critères de recherche,

1. Cliquez dans la zone de saisie Autre terme à rechercher et tapez le service souhaité.
2. Cliquez sur **Afficher sur la carte**.

Le service de cartographie Internet s'ouvre dans votre navigateur et affiche les résultats de la recherche. Vous devez être connecté à Internet.

## Utilisation du récepteur GPS avec des applications compatibles GPS

Les données GPS sont fournies sur le port *SonyEricsson-GPS*. Pour relier une application compatible GPS tierce au récepteur GPS, il peut être nécessaire d'accéder aux paramètres de l'application et de sélectionner le nom de port COM.

Outre le nom de port COM, il est aussi possible que vous deviez sélectionner le format de données dans les paramètres de l'application. Vous devez sélectionner « Generic NMEA », « NMEA 2.0 » ou un choix similaire.

### Remarque :

Le *SonyEricsson-GPS Port* (port *GPS Sony Ericsson*) est un port COM virtuel. Autrement dit, il se présente comme un véritable port de communication série, mais est mis en œuvre dans le logiciel. Par conséquent, les autres paramètres du port COM, tels que le débit en bauds et la parité, ne sont pas importants et vous devez conserver les valeurs par défaut des paramètres de votre application.

### Pour utiliser une application externe avec le GPS

1. Activez le récepteur GPS
2. Sélectionnez **GPS pour application externe**
3. Démarrez l'application compatible GPS
4. Connectez-la au port *SonyEricsson-GPS*

### Fermeture de l'application compatible GPS

1. Déconnectez l'application du port *SonyEricsson-GPS*
2. Fermez l'application
3. Effacez **GPS pour application externe**
4. Désactivez le récepteur GPS

### Remarque :

La fenêtre GPS Connection Manager est désactivée si **GPS pour application externe** est sélectionné.

# Dépannage et Support

Cette section fournit quelques conseils de dépannage, la procédure de désinstallation et vous dit comment obtenir un support technique de Rogers Connection Manager pour Mac OS.

## Dépannage

### Multi-utilisateur

En général : Connection Manager n'est pas compatible Multi-utilisateur. Vous pouvez installer Connection Manager pour un utilisateur normal, mais vous avez besoin d'un mot de passe administrateur pour l'installer.

### Messages d'erreur : Aucun modem n'est détecté :

1. Déconnectez votre modem haut débit mobile. Insérez à nouveau le mode haut débit mobile et patientez pendant 20 secondes, puis exécutez à nouveau Connection Manager.
2. Veillez à n'avoir installé aucun autre pilote ou logiciel qui accède au modem haut débit mobile. Le cas échéant, déconnectez le modem haut débit mobile et désinstallez ce logiciel.
3. Désinstallez Connection Manager, puis redémarrez. A présent, installez Connection Manager, puis redémarrez à nouveau. Reconnectez l'appareil et exécutez Connection Manager.

### Déconnexion de votre MD400g

Tenez toujours le boîtier de votre MD400g lors de la déconnexion de votre ordinateur ou du câble USB. Ne tenez pas l'antenne.

### Version du microcode

Pour connaître la version du microcode de votre modem haut débit mobile :

1. Ouvrez L2N Configurator.
2. Sélectionnez **Support**
3. Le modèle du modem et la version du microcode (firmware) sont affichés.

## Désinstallation du logiciel

Pour désinstaller Connection Manager, vous aurez besoin du programme d'installation qui se trouve dans un des emplacements suivants :

- Dans le dossier OS X du lecteur de mémoire flash intégré dans le MD400g
- En le téléchargeant à partir de <http://www.novamedia.de/rogers>
- Vous pouvez également avoir enregistré le programme d'installation sur votre disque dur

Le programme d'installation est fourni sous forme de fichier DMG (disk image). Le nom de fichier inclut généralement le numéro de version, par exemple *ConnectionManager-1.9.0.1.dmg*.



## Pour désinstaller Connection Manager

1. Cliquez sur **Déconnecter** pour mettre fin à toute connexion active.
2. Cliquez sur **Rogers Connection Manager** ➔ **Quitter Rogers Connection Manager** pour quitter Connection Manager.
3. Débranchez votre modem haut débit mobile.
4. Localisez et ouvrez le fichier DMG Connection Manager, par exemple localisez-le à l'aide du Finder et double-cliquez pour ouvrir. Un lecteur de disque virtuel appelé *Rogers Connection Manager* apparaît sur votre bureau et le Finder ouvre son contenu.
5. Double-cliquez sur l'icône *Uninstall* (Désinstaller) *Rogers Connection Manager* pour démarrer le processus de désinstallation.
6. Suivez les instructions qui s'affichent.

## Support

Le support pour Connection Manager est fourni par nova media. Vous pouvez rechercher des informations et soumettre un problème à nova media sur le site [www.novamedia.de/rogers](http://www.novamedia.de/rogers)

Connection Manager est équipé d'un diagnostic intégré. Si vous devez soumettre une demande de rapport technique, veuillez tout d'abord essayer via la fonctionnalité d'informations de support.

## Pour soumettre un rapport de problème à l'aide de Connection Manager

1. Sélectionnez **Aide** ➔ **Infos de support**
2. Décrivez le problème que vous rencontrez. Les informations utiles incluent :
  - Ce à quoi vous vous attendiez et ce qui s'est passé en réalité.
  - Est-ce la toute première fois que vous installez et utilisez Connection Manager – la fonctionnalité fonctionnait-elle avant ?
  - Le nom de votre opérateur mobile.
  - Votre carte SIM fonctionne-t-elle dans un autre appareil, comme un téléphone mobile ?
3. Cliquez sur **Envoyer** pour soumettre le rapport à nova media par e-mail.  
ou  
Cliquez sur **Sauvegarder** pour enregistrer le journal.